

ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE EXTRAORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE, QUÉBEC, LE **MARDI 13 DÉCEMBRE 2016** À 19 H 45.

AGENDA FOR THE **SPECIAL MEETING** OF THE COUNCIL OF THE CITY OF POINTE-CLAIRE TO BE HELD AT THE CITY HALL, 451 SAINT-JEAN BOULEVARD, POINTE-CLAIRE, QUEBEC, ON **TUESDAY, DECEMBER 13, 2016**, AT 7:45 P.M.

<p>01 – Ordre du jour</p> <p>01.01 Approuver l'ordre du jour.</p> <p>03 - Consultation publique</p> <p>Tenir une consultation publique concernant le projet de règlement suivant (les citoyens peuvent s'adresser au conseil sur ce sujet) :</p> <p>03.01 PC-2775-31-PD1 : règlement modifiant le Règlement PC-2775 sur le zonage afin de diviser la zone Re13 (avenues Godin et Milroy) en trois (3) nouvelles zones.</p> <p>04 – Procès-verbaux</p> <p>04.01 Approuver la version française et la version anglaise du procès-verbal de la séance régulière tenue le 1^{er} novembre 2016.</p> <p>04.02 Approuver les versions françaises et les versions anglaises des procès-verbaux des réunions du Club Aquatique de Pointe-Claire Inc. tenues les 24 octobre et 22 novembre 2016.</p> <p>05 – Période de questions</p> <p>10 - Règlementation</p> <p>10.01 Adopter le second projet pour le règlement modifiant le Règlement PC-2775 sur le zonage afin de diviser la zone Re13 (avenues Godin et Milroy) en trois (3) nouvelles zones.</p> <p>10.02 Adopter un règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière générale, des compensations pour services municipaux et des tarifs exigibles pour la fourniture de l'eau pour l'exercice financier 2017.</p> <p>10.03 Donner un avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement PC-2846 décrétant l'imposition des tarifs exigibles pour le financement de biens, services et activités offerts par la Ville de Pointe-Claire pour l'exercice financier 2017.</p> <p>20 – Administration et finances</p> <p>20.01 Approuver la vente du lot 4 802 941 (Projet de développement H1 - Phase 5) de Domus Pacifica à 9340-1545 Québec Inc. (Développement Vertex).</p>	<p>01 – Agenda</p> <p>01.01 Approve the agenda.</p> <p>03 - Public consultation</p> <p>To hold a public consultation meeting with respect to the under mentioned draft by-law (citizens may address council on this item):</p> <p>03.01 PC-2775-31-PD1 : by-law amending the Zoning By-law PC-2775 so as to divide Zone Re13 (Godin and Milroy Avenues) in three (3) new zones.</p> <p>04 – Minutes</p> <p>04.01 To approve the French and English versions of the minutes of the regular meeting held on November 1st, 2016.</p> <p>04.02 To approve the French and English versions of the minutes of the Pointe-Claire Aquatic Club Inc. meetings held on October 24 and November 22, 2016.</p> <p>05 – Question Period</p> <p>10 – By-laws and Regulation</p> <p>10.01 To adopt a second draft by-law for the by-law amending the Zoning By-law PC-2775 so as to divide Zone Re13 (Godin and Milroy Avenues) in three (3) new zones.</p> <p>10.02 To adopt a by-law decreeing the imposition of the general real estate tax, compensations for municipal services and the tariffs exigible for water supply, for fiscal year 2017.</p> <p>10.03 To give a notice of motion for a by-law amending By-law PC-2846 decreeing the exigible tariffs of properties, services and activities offered by the City of Pointe-Claire for fiscal year 2017.</p> <p>20 – Administration and finances</p> <p>20.01 To approve the sale of lot 4 802 941 (H1 Development Project Phase 5) from “Domus Pacifica” to “9340-1545 Québec Inc.” (Vertex Development).</p>
---	---

30 – Contrats	30 – Contracts
30.01 Octroyer un contrat au montant de 295 000 \$, taxes incluses, à Livres Babar Inc., Librairie Clio, Paragraphe, Librairie Monet et Librairie Raffin, pour la fourniture et la livraison de livres en français et en anglais pour l’année 2017.	30.01 To award a contract in the amount of 295 000\$, taxes included, to “Livres Babar Inc., Librairie Clio, Paragraphe, Librairie Monet and Librairie Raffin”, for the supply and delivery of French and English books for the year 2017.
70 – Levée de la séance	70 – Closure